



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon*

---

**2013/0303(COD)**

26.11.2013

## **ARVAMUSE PROJEKT**

Esitaja: tööhõive- ja sotsiaalkomisjon

Saaja: transpordi- ja turismikomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 718/1999, mis käsitleb ühenduse laevastiku mahutavuse poliitikat siseveetranspordi edendamiseks (COM(2013)0621 – C7-0265/2013 – 2013/0303(COD))

Arvamuse koostaja: Jutta Steinruck

PA\_Legam

## LÜHISELGITUS

Selleks et ELi siseveelaevanduses vähendada laevade tonnaži ja ajakohastada laevastikku, on vaja võtta lisameetmeid, millega parandada laevapere töötingimusi ja eelkõige edendada siseveelaevandusest lahkumist.

Arvamuse koostaja toetab direktiivi kohandamise ettepanekut, et saaks kasutusele võtta reservfondis olevad 35 miljonit eurot. Lahkuvate meeskonnaliikmete sotsiaalse ja rahalise olukorra parandamiseks on vaja vahendite kasutuselevõtu võimalusi selgesõnaliselt laiendada laevapere palgatöölisele.

Siseveelaevastiku moderniseerimine hõlmab ühelt poolt tehnilist ajakohastamist, aga teiselt poolt ka kvalifitseeritud ja uusimat tehnikat tundvat meeskonda, kes laevu käitavad ja laevadel töötavad. Seepärast teeb arvamuse koostaja ettepaneku kasutada selgemat sõnastust, kui jutt on kõigi siseveelaevandusega seotud töösuhete sotsiaalsest ja kutsealasest olukorrast.

Kõigi osalejate võrdse kohtlemise tagamiseks on oluline, et siseveetranspordi ettevõtjate kõrval võimaldataks ka meeskonnaliikmetele meetmeid ennetähtaegse vanaduspensioni saamiseks.

Siseveelaevanduses seisab lähitulevikus ees suurel hulgal ettenähtud laevade moderniseerimisi ohutuse ja keskkonnasäästlikkusega seoses. Et neid meetmeid mitte üksnes tehnilisest küljest läbi viia, vaid ka meeskonnaliikmeid uuteks nõueteks ette valmistada, teeb arvamuse koostaja ettepaneku parandada kutseoskusi selles valdkonnas.

Kõigi ettenähtud meetmetega seoses tuleb levitada ka vastavat teavet, et võimalikult paljud ettevõtted ja meeskonnaliikmed neist võimalustest teaksid ja neid kasutada saaksid.

Lisaks tuleks tagada, et kutseühingutega soodustataks liituma mitte üksnes väikeettevõtjaid. Väikeettevõtja mõistega on hõlmatud üksnes kolme laeva käitavad ettevõtjad. Rohkem kui kolme laeva käitavaid väiksemaid ettevõtjaid tuleks samuti soodustada kutseühingutega liituma.

Sotsiaalpartnerite tugevdamine määruse rakendamisel on oluline eeldus selleks, et vahendeid kasutataks eesmärgipäraselt. Asjaomased kutseühingud ja siselaevandusega seotud töötajate ametiühingud teavad teistest paremini probleeme ja vajadusi.

Töötingimuste parandamine peab hõlmama töötervishoidu ja tööohutust, et siseveetranspordi ettevõtjaid oleksid finantsiliselt võimelised tagama kõrgeimal tasemel töö- ja tervisekaitse.

## MUUDATUSETTEPANEKUD

Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon palub vastutaval transpordi- ja turismikomisjonil võtta arvesse järgmisi muudatusettepanekuid:

## Muudatusettepanek 1

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 6

#### *Komisjoni ettepanek*

(6) Määruse (EÜ) nr 718/1999 artikli 8 meetmed hõlmavad kõikide sektorist lahkuvate meeskonnaliikmete kutseõppe või ümberõppe kavasad, sh **väikeettevõtjaid**, mitte üksnes töötajaid.

#### *Muudatusettepanek*

(6) Määruse (EÜ) nr 718/1999 artikli 8 meetmed hõlmavad kõikide sektorist lahkuvate meeskonnaliikmete kutseõppe või ümberõppe kavasad, sh **siseveetranspordi ettevõtjaid**, mitte üksnes töötajaid.

Or. de

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

#### *Komisjoni ettepanek*

(7) Määruse (EÜ) nr 718/1999 artikliga 8 on ette nähtud meetmed, millega innustatakse väikeettevõtjaid kutseühingutega liituma, kuid mitte meetmed, millega tugevdatakse siseveetransporti liidu tasandil esindavaid **organisatsioone**, ehkki tugevamad liiduülesed **organisatsioonid** võivad aidata sektori killustatust vähendada.

#### *Muudatusettepanek*

(7) Määruse (EÜ) nr 718/1999 artikliga 8 on ette nähtud meetmed, millega innustatakse väikeettevõtjaid kutseühingutega liituma, kuid mitte meetmed, millega tugevdatakse siseveetransporti liidu tasandil esindavaid **sotsiaalpartnereid**, ehkki tugevamad liiduülesed **sotsiaalpartnerid** võivad aidata sektori killustatust vähendada.

Or. de

## Muudatusettepanek 3

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 Määrus (EÜ) nr 718/1999 Artikkel 8 – sissejuhatav osa

*Komisjoni ettepanek*

Ilma et see piiraks artikli 3 lõike 5 kohaldamist, võib iga liikmesriik võtta meetmeid eelkõige selleks, et:

*Muudatusettepanek*

Ilma et see piiraks artikli 3 lõike 5 kohaldamist, võib iga liikmesriik **koos sotsiaalpartneritega** võtta meetmeid eelkõige selleks, et:

Or. de

**Muudatusettepanek 4**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 1**

Määrus (EÜ) nr 718/1999

Artikkel 8 – taane 1

*Komisjoni ettepanek*

– hõlbustada siseveetranspordi alalt lahkuvatel ettevõtjatel ennetähtaegse vanaduspensioni saamist või muu majandustegevuse juurde siirdumist;

*Muudatusettepanek*

– hõlbustada, **sh põhjaliku teavitamisega**, siseveetranspordi alalt lahkuvatel ettevõtjatel ennetähtaegse vanaduspensioni saamist või muu majandustegevuse juurde siirdumist;

Or. de

**Muudatusettepanek 5**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 1**

Määrus (EÜ) nr 718/1999

Artikkel 8 – taane 2

*Komisjoni ettepanek*

– korraldada tööalast koolitust või ümberõpet nendele laevapere liikmetele, kes sellest tööstussektorist lahkuvad;

*Muudatusettepanek*

– korraldada tööalast koolitust või ümberõpet **ja meetmeid ennetähtaegse vanaduspensioniga seoses** nendele laevapere liikmetele, kes sellest tööstussektorist lahkuvad, **ning anda selle kohta vastavat teavet**;

Or. de

## Muudatusettepanek 6

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 1

Määrus (EÜ) nr 718/1999

Artikkel 8 – taane 3

#### *Komisjoni ettepanek*

– parandada kutseoskusi siseveelaevanduse valdkonnas, et tagada kutseala areng ja tulevik;

#### *Muudatusettepanek*

– parandada *palgatöötajate ja ettevõtjate* kutseoskusi siseveelaevanduse valdkonnas, et tagada kutseala areng ja tulevik, *pidades silmas seadustega ettenähtud eelseisvat moderniseerimist*;

Or. de

## Muudatusettepanek 7

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 1

Määrus (EÜ) nr 718/1999

Artikkel 8 – taane 4

#### *Komisjoni ettepanek*

– julgustada ettevõtjaid kutseühingutega liituma, et tugevdada siseveetransporti esindavaid organisatsioone liidu tasandil;

#### *Muudatusettepanek*

– julgustada *siseveetranspordi* ettevõtjaid kutseühingutega liituma, et tugevdada siseveetransporti esindavaid *sotsiaalpartnereid* liidu tasandil, *kusjuures huvide esindamisel tuleb igal juhul tagada nende sõltumatus*;

Or. de

## Muudatusettepanek 8

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 1

Määrus (EÜ) nr 718/1999

Artikkel 8 – taane 5

*Komisjoni ettepanek*

– soodustada laevade kohandamist vastavalt tehnika arengule, et parandada töötingimusi **ja** edendada **ohutust**;

*Muudatusettepanek*

– soodustada laevade kohandamist vastavalt tehnika arengule, et parandada töötingimusi **ning** edendada **töötervishoidu ja tööohutust**;

Or. de